

التربة الحمراء فصنع ذلك بالمشور السعيد فكان شكلاً عجيباً
 أتقنه الصنّاع إتقاناً يعرف قدره من شاهد الجبل وشاهد هذا
 المثال وما ذلك إلا لتشوقه⁽¹⁾ أيده الله الى استطلاع احواله
 وتمهّمه بتحصينه وإعدادة والله تعالى يجعل نصر الاسلام
 بالجزيرة الغربية على يديه ويحقق ما يؤمّله في فتح بلاد الكفار
 وشتّ شمل عبّاد الصليب وتذكّرت حين هذا التقييد قول
 الاديب البليغ المفلح ابى عبد الله محمّد بن غالب الرصافي
 البكنسي رحمه الله في وصف هذا الجبل المبارك من قصيدته
 الشهيرة في مدح عبد المؤمن بن عليّ التي اولها ، (بسيط)

qui lui est adjacent. Ce plan a été exécuté dans le lieu fortuné des audiences; il est admirable, et fort bien travaillé par les ouvriers. Quiconque a vu Gibraltar, et puis examiné cette copie, en a reconnu le mérite. Notre maître a fait cela par suite de son extrême désir d'être informé et de méditer sur tout ce qui regarde Gibraltar, de s'occuper de ses fortifications et de ses provisions. Que le Dieu très-haut fasse triompher l'islamisme dans la péninsule occidentale, ou l'Espagne, par l'intermédiaire de notre maître; qu'il accomplisse ce que ce dernier espère touchant la conquête des pays des infidèles, et la dispersion, la ruine des adorateurs de la croix!

« En composant ceci, je me suis rappelé les expressions dont s'est servi pour décrire cette montagne bénie, le littérateur éloquent, le poète admirable, Aboû Abdallah Mohammed, fils de Ghâlib *Arrossâfy*, ou du quartier de Rossâfah, de Valence (que Dieu ait pitié de lui!). C'est dans son poème célèbre, fait pour louer 'Abdalmoûmin, fils d'Aly, et qui commence par ce distique :